



Lid



Tumbler



Silicone cover

## English

### Limited Warranty

- HYDY is committed to providing quality products. Damage and lost caused by improper use is not covered by the limited warranty. Consumers should produce invoices and proof of purchase within one year of consumption if any other defects are found. HYDY can provide the same or similar products to replace it.
- HYDY owns design patent and corresponding trademark.

### User's Guide

- Hot water will increase pressure inside the sealed thermos bottle, and this may cause the cap difficult to open. If such happens, carefully turn on the cover to release the pressure so as to avoid injuries or burns.
- Long-term storage of drinks inside the thermos bottle is not encouraged and please consume the drinks as soon as possible.
- Do not fill in non-drinkable liquid, fuel or other flammable liquid, corrosive, chemical substances.
- Avoid exposure of thermos bottle to intense heat or cold.
- Do not put in places where infants or young children could come in touch with to avoid injury or burns.
- Drink carefully to avoid scalding if hot beverage is inside the thermos bottle. Due to the insulation effect brought by the vacuum, surface of the bottle will not get hot.
- Do not pour in excessive amount of beverage. Leave enough space inside the bottle. If the water level is too high, it will cause difficulties while opening; it may also cause overflow if you close the cap.
- When opening the cap, do not put it near your face, discharged hot air may cause burns.
- When driving, you are not recommended to consume hot

- drinks as sudden emergence from the traffic situation may cause burns.
- Do not add beverages when the lower cap is not removed to avoid overflow or burns.
- Do not use a microwave oven, steam oven or oven to heat.
- Do not place near radiators, heaters, or other high-temperature source to avoid bottle deformation, discoloration.
- Do not put the following beverages inside the bottle: ice, carbonated drinks: will increase the pressure inside the bottle and make the cap not able to be open; pressure can also cause sudden discharge of beverage and eventually break the bottle.

Drink containing salt: such as agricultural soup ... etc; inside of the bottle is made of stainless steel and salt may cause rusting affecting its insulation abilities

Milk, milk drinks, fruit juice: Due to its perishable nature, long-term storage will produce biogas, so the internal pressure of bottle will increase causing sudden discharge of beverage and eventually break the bottle.

- When you replace the silicone covers, put it on the table, scroll down the silicone cover to remove it can be removed. (For more details, please follow instructions)
- When you need to install new set of cover, set the cover flat on a table and hold the bottom of the bottle to load the cover vertically downward onto the bottle.

### Maintenance

- To keep it clean, wash thoroughly after every use. After washing, dry it thoroughly to avoid rust.
- Before cleaning, place the bottle, cap and silicone cover separately. Wash using diluted neutral dishwashing liquid. Wipe dry after washing thoroughly with water.

- Use the complemented soft sponge brush to clean the inside layer of the bottle, wash with diluted neutral kitchen dish detergent, rinse thoroughly and wipe dry. Regular cleaning prevents odor.
- Do not use chlorine bleach, diluents, volatile oil, metal scouring pads or abrasive scouring pads and detergent to clean it.
- Do not put it into dryer, cutlery dryer or boiled water for cleansing and disinfection.
- Do not place it in water for prolonged time.

### Note

- When adding hot water, do not allow the hot tea kettle come in contact with the opening.
- Avoid dropping or strong collision.
- Make sure to keep it dry as residual water may cause leakage.
- Do not put in oversized ice to avoid bottle deformation or breaking.

Capacity : 8oz / 240ml  
Product Sizes : 85 mm X 100 mm (diameter x height)  
Material : Thermos body: 18/8 (304) stainless steel  
Lid : Tritan  
Silicone Cover : Silicone

## Español

### Garantía limitada

- HYDY se compromete a ofrecer productos de calidad. Los daños provocados por un uso inapropiado de los mismos no están cubiertos por la garantía limitada. En caso de encontrar otros defectos, los consumidores deben proporcionar facturas y comprobantes de compra en un plazo de un año desde la compra. HYDY puede proveer un producto idéntico o similar como reemplazo.

- Las patentes de diseño y marcas comerciales correspondientes son propiedad de HYDY.

### Medidas de seguridad importantes

- El agua caliente aumenta la presión dentro del termo, lo que puede dificultar la apertura de la tapa. En caso de que esto ocurra, gire la tapa con cuidado para liberar la presión gradualmente y evitar sufrir lesiones
- Se desaconseja almacenar bebidas dentro del termo durante largos períodos de tiempo. Consuma las bebidas lo antes posible.
- No rellene el termo con líquidos no potables, combustibles u otros líquidos inflamables, sustancias químicas o sustancias corrosivas.
- Evite exponer el termo a temperaturas extremas (frío o calor).
- Evite colocar el producto en lugares al alcance de bebés o niños pequeños para prevenir lesiones o quemaduras.
- Beba con cuidado para evitar quemaduras al consumir bebidas calientes almacenadas dentro del termo. La superficie del termo no se calienta debido al aislamiento causado por el efecto del vacío.
- Evite rellenar el termo con una cantidad excesiva de líquido. Asegúrese de dejar espacio suficiente dentro del recipiente. Si el nivel del líquido es demasiado alto, provocará dificultades para abrir el recipiente. También es posible que se ocasionen derrames al cerrar la tapa.
- Al abrir la tapa, evite colocar el termo cerca de su cara para evitar sufrir quemaduras con emisiones de aire caliente.
- Se desaconseja consumir bebidas calientes durante la conducción. El tráfico puede provocar situaciones inesperadas que pueden resultar en quemaduras.
- Asegúrese de abrir la tapa inferior antes de añadir líquido al recipiente para evitar derrames o quemaduras.
- No utilice un microondas, horno de vapor u horno eléctrico

- para calentar el termo.
- No coloque el termo cerca de radiadores, estufas u otras fuentes de calor para evitar que el recipiente sufra deformaciones o decoloración.

- No utilice el termo con los siguientes productos o bebidas:

Bebidas carbonatadas y hielo: aumentan la presión dentro del recipiente e impiden la apertura de la tapa. Además, la presión puede ocasionar una erupción repentina del líquido y romper el recipiente.

Bebidas con sal (p. ej. sopas): el interior del recipiente está fabricado de acero inoxidable. La sal puede provocar que se oxide, lo cual afecta al aislamiento del recipiente.

Leche, bebidas lácteas y zumos de frutas: debido a su naturaleza perecedera, almacenar estos líquidos durante largos períodos de tiempo genera gases que aumentan la presión dentro del recipiente. Esto puede ocasionar una erupción repentina del líquido y romper el recipiente.

- Para reemplazar las coberturas de silicona, coloque el termo sobre una mesa y deslice la cobertura de silicona para quitarla. (Para más detalles, siga las instrucciones.)

- Para instalar un juego de coberturas nuevas, coloque la cobertura en una superficie plana (p. ej. una mesa) y sostenga la parte inferior del recipiente para introducir la cobertura en el recipiente verticalmente hacia abajo.

### Mantenimiento

- Lave el termo completamente después de cada uso. Después de lavarlo, seque cuidadosamente el recipiente para evitar que se oxide.

- Antes de realizar la limpieza, desmonte y coloque por separado el recipiente, la tapa y la cobertura de silicona. Utilice líquido lavavajillas diluido para lavar los componentes. Aclárelos con abundante agua y séquelos con un paño suave.
- Utilice el cepillo con esponja incluido para limpiar la capa interior del recipiente. Utilice líquido lavavajillas diluido, aclare con abundante agua y seque con un paño suave. Limpie el recipiente con frecuencia para prevenir malos olores.
- No utilice cloro, diluyentes, aceites aromáticos, estropajos de metal, estropajos abrasivos ni detergente para la limpieza del producto.
- No coloque el producto en una secadora de cubiertos o en agua hirviendo para realizar la limpieza o desinfección del mismo.
- No sumerja el producto en agua durante largos períodos de tiempo.

### Notas

- Al añadir agua caliente con un hervidor, evite que el hervidor entre en contacto con la apertura del recipiente.
- Evite caídas o golpes fuertes.
- Asegúrese de mantener el producto seco. El líquido residual puede provocar derrames.
- No rellene el termo con bloques de hielo grandes para evitar deformaciones o la ruptura del recipiente.

Capacidad : 8oz / 240 ml  
Dimensiones del producto : 85 mm x 100 mm (diámetro x altura)  
Materiales :  
Recipiente del termo : acero inoxidable 18/8 (304)  
Tapa : Tritan  
Cobertura de silicona : Silicona

## Français

### Garantie limitée

- HYDY s'engage à proposer des produits de qualité. La garantie ne couvre pas les dommages et les pertes causés par une utilisation incorrecte. Le consommateur doit être en mesure de fournir des factures et une preuve d'achat dans l'année suivant la consommation dans le cas de tout autre défaut. HYDY sera dans la mesure de fournir un produit identique ou similaire pour le remplacer.
- HYDY est propriétaire du brevet de dessin et de la marque correspondante.

### Précautions importantes

- L'eau chaude augmente la pression à l'intérieur de la bouteille thermos hermétiquement fermée, ce qui peut la rendre difficile à ouvrir. Auquel cas, ouvrez délicatement le couvercle pour laisser la pression s'échapper, et ainsi éviter les blessures ou brûlures.
- Il n'est pas recommandé de laisser une boisson trop longtemps à l'intérieur de la bouteille thermos, veuillez consommer les boissons rapidement.
- Ne remplissez pas la bouteille de liquides non potable, tels que le carburant ou autre liquide inflammable, corrosif, et toutes autres substances chimiques.
- Évitez d'exposer la bouteille thermos à des températures très chaudes ou très froides.
- Veillez à maintenir la bouteille hors de portée des enfants et des nourrissons, qui pourraient se blesser ou se brûler à son contact.
- Buvez lentement afin d'éviter toute brûlure, quand la bouteille thermos contient une boisson chaude. En raison de l'isolation causée par le vide, la surface de la bouteille ne sera pas chaude.

- Ne versez pas une quantité excessive de liquide. Veillez à laisser suffisamment d'espace vide à l'intérieur de la bouteille. Si le niveau de l'eau est trop élevé, il sera plus difficile d'ouvrir la bouteille, et des débordements pourraient survenir en fermant le capuchon.
- Éloignez votre visage de la bouteille en ouvrant le capuchon, des brûlures peuvent être causées par l'évacuation de l'air chaud.
- Consommer des boissons chaudes au volant n'est pas recommandé, des brûlures peuvent être causées par la surprise occasionnée par certains événements routiers.
- N'ajoutez pas de liquide sans avoir retiré le capuchon inférieur, afin d'éviter les débordements et les brûlures.
- N'utilisez pas de four à micro-ondes, de four à vapeur ou de four pour chauffer la bouteille.
- Ne placez pas la bouteille à proximité des radiateurs, chaudières ou autres sources de chaleur importantes afin d'éviter qu'elle ne se déforme ou ne se décolore.
- Ne versez pas les boissons suivantes dans la bouteille

Glace, boissons gazeuses : la pression à l'intérieur de la bouteille risque d'augmenter et d'empêcher le capuchon de s'ouvrir ; la pression peut également laisser la boisson s'échapper, voire jusqu'à briser la bouteille.

Toute boisson contenant du sel, telles que la soupe agricole : l'intérieur de la bouteille est fabriqué à partir d'acier inoxydable, qui pourrait être rongé par le sel et ainsi voir diminuer ses capacités d'isolation.

Lait, boissons lactées, jus de fruits : en raison de leur caractère périssable, le stockage à long terme produira du biogaz, poussant la pression interne de la bouteille à augmenter jusqu'à la laisser la boisson s'échapper, voire jusqu'à briser la bouteille.

- Lorsque vous remplacez les couvercles en silicone, placez-les sur la table et faites les glisser vers le bas pour retirer ce qui peut l'être. (Pour plus de détails, veuillez suivre les instructions)

- Au moment d'installer un nouvel ensemble de couvercles, placez le couvercle à plat sur la table et maintenez la bouteille à sa base afin de faire rentrer le couvercle verticalement vers le bas de la bouteille.

### Entretien

- Pour assurer la propreté de la bouteille, lavez-la abondamment après chaque utilisation. Après l'avoir lavée, séchez-la soigneusement afin d'éviter la rouille.
- Avant le nettoyage, séparez la bouteille, le capuchon et le couvercle en silicone. Lavez-la à l'aide d'un liquide vaisselle neutre. Après un rinçage abondant, essuyez-la soigneusement.
- Utilisez la brosse douce en éponge afin de nettoyer la couche interne de la bouteille. Lavez à l'aide d'un liquide vaisselle neutre, rincez abondamment et essuyez. Un nettoyage régulier empêche l'apparition de mauvaises odeurs.
- N'utilisez pas de produits de blanchiment au chlore, de diluants, d'huile volatile, de tampons à recurer en métal, de tampons abrasifs, et de détergent.
- Ne placez pas la bouteille dans un séchoir, un lave-vaisselle ou de l'eau bouteille en vue de la purifier et de la désinfecter.
- Ne laissez pas la bouteille immergée dans de l'eau pendant une longue période.

### Notes

- En versant de l'eau chaude, ne laissez pas la bouilloire chaude entrer en contact avec l'ouverture.
- Évitez les chutes et les fortes collisions.
- Veillez à ce que la bouteille reste sèche, l'eau résiduelle peut causer des fuites.

